

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 07 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 226/2020/TLST- DS ngày 10 tháng 07 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Tiết Thị S, sinh năm 1953

Địa chỉ: Ấp VM, xã VH, huyện HB, tỉnh Bạc Liêu

- Bị đơn: Chị Sơn Thị H (P), sinh năm 1979

Địa chỉ: Ấp VT, xã VH, huyện HB, tỉnh Bạc Liêu

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Sơn Thị H (P) có nghĩa vụ thanh toán cho bà Tiết Thị S số tiền 56.000.000đ (Năm mươi sáu triệu đồng).

- Án phí dân sự có giá ngạch: Chị H phải chịu 700.000, bà S phải chịu 700.000đ. Do bà S là người cao tuổi, bà có đơn xin miễn nộp án phí (ngày 31/7/2020) nên được miễn nộp án phí theo quy định tại điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bà S đã dự nộp tạm ứng án phí số tiền 1.400.000đ tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0010109 ngày 10 tháng 7 năm 2020 được hoàn lại.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp lực ngay sau khi được ban hành và

không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện;
- Chi cục thi hành án huyện;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Tào Ngọc Phụng